



# Совет Безопасности

Distr.: General  
14 September 2017  
Russian  
Original: English

## Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: проект резолюции

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь на свою резолюцию 1970 (2011) и все свои последующие резолюции по Ливии,*

*вновь подтверждая свою твердую приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Ливии,*

*принимая к сведению* доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии (МООНПЛ) (S/2017/726),

*заявляя о своей решительной поддержке текущих усилий МООНПЛ, приветствуя назначение нового Специального представителя Генерального секретаря и подчеркивая важность центральной роли Организации Объединенных Наций в деле содействия изысканию политического решения стоящих перед Ливией проблем под руководством самих ливийцев,*

*ссылаясь на резолюцию 2259 (2015), в которой одобряется Римское комюнике от 13 декабря 2015 года о поддержке правительства национального согласия как единственного законного правительства Ливии с премьер-министром Фаизом Сараджем в качестве руководителя Президентского совета,*

*вновь заявляя о своей поддержке полного осуществления подписанного 17 декабря 2015 года в Скире, Марокко, Ливийского политического соглашения о формировании правительства национального согласия, состоящего из Президентского совета и кабинета, поддерживаемых другими государственными институтами, включая Палату представителей и Государственный совет,*

*приветствуя одобрение в принципе Ливийского политического соглашения Палатой представителей 25 января 2016 года и последующие встречи в рамках ливийского политического диалога, на которых была подтверждена приверженность поддержке Ливийского политического соглашения,*

*особо отмечая важное значение постоянного соблюдения принципа инклюзивности, решительно призывая правительство национального согласия взаимодействовать со всеми сторонами в деле оказания содействия в достижении примирения и укреплять политическую работу на всей территории Ливии и настоятельно призывая все стороны и институты в Ливии добросовестно и в духе твердой политической воли осуществлять конструктивное взаимодействие в рамках Ливийского политического соглашения,*



*приветствуя* предпринимаемые в последнее время усилия по укреплению инклюзивного политического диалога с участием всех ливийцев, включая важные усилия соседей Ливии, международных партнеров и региональных организаций, а также встречу, состоявшуюся в Париже 25 июля 2017 года, и совместное заявление по итогам этой встречи, изложенное в заявлении Совета Безопасности для печати от 27 июля 2017 года, в рамках Ливийского политического соглашения, одобренного в резолюции 2259 (2015), и *поддерживая* призыв Генерального секретаря к укреплению различных инициатив, осуществляемых под руководством Организации Объединенных Наций,

*взлагая большие надежды* на выработку всеобъемлющей стратегии и плана действий для работы системы Организации Объединенных Наций в Ливии, а также на мероприятие высокого уровня, которое будет организовано в ходе семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи в поддержку центральной роли Организации Объединенных Наций в деле содействия проведению под руководством самих ливийцев политического диалога, призванного укрепить безопасность, стабильность и национальное единство в Ливии,

*настоятельно призывая* к полному, равноправному и эффективному участию женщин во всех мероприятиях, связанных с процессом демократического перехода, урегулированием конфликта и миростроительством, *поддерживая* усилия Специального представителя Генерального секретаря по содействию более широкому участию женщин из всех слоев ливийского общества в политическом процессе и работе государственных институтов и *призыва* ливийские власти предотвращать сексуальное насилие в условиях конфликта и реагировать на него, включая борьбу с безнаказанностью за преступления, связанные с сексуальным насилием, согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности, включая резолюции 1325 (2000), 2106 (2013), 2122 (2013), 2242 (2015) и 2331 (2016),

*вновь подтверждая* необходимость того, чтобы все стороны в Ливии конструктивно взаимодействовали с Организацией Объединенных Наций и *воздерживались* от любых действий, которые могли бы подорвать проводимый при посредничестве Организации Объединенных Наций политический диалог, и *вновь заявляя*, что в Ливии не может быть военного решения,

*вновь подтверждая* далее, что все стороны должны выполнять свои обязательства соответственно по международному гуманитарному праву и международному праву в области прав человека, и *подчеркивая*, что лица, виновные в нарушении норм международного гуманитарного права и в нарушении и ущемлении прав человека, должны быть привлечены к ответственности,

*заявляя о полной поддержке* Венского коммюнике от 16 мая 2016 года, в котором содержится настоятельный призыв ко всем сторонам предпринимать конструктивные усилия к формированию переходной институциональной базы и выражено удовлетворение по поводу создания Президентским советом Президентской гвардии, *поощряя* дальнейший прогресс в деле формирования Президентской гвардии и *особо отмечая*, что обеспечение безопасности и защиты Ливии от терроризма должно быть задачей единых и укрепленных национальных сил безопасности, находящихся в исключительном ведении правительства национального согласия, в соответствии с Ливийским политическим соглашением,

*ссылаясь* далее на резолюцию 2259 (2015), в которой содержится призыв к государствам-членам прекратить поддержку параллельных структур, которые утверждают, что они являются законной властью, но которые находятся за рамками Ливийского политического соглашения, как это определено в нем, равно как и официальные контакты с такими структурами,

*призывая* правительство национального согласия завершить выработку временных мер обеспечения безопасности, необходимых для стабилизации положения в Ливии, в качестве одного из важнейших шагов на пути к решению проблем Ливии в политической сфере, в плане безопасности, а также в гуманитарной, экономической и институциональной областях, *признавая*, что для этого правительству национального согласия необходимо составить план разоружения, демобилизации и реинтеграции вооруженных групп, и *призывая* правительство национального согласия продолжать усилия по стабилизации ситуации в затронутых городах, включая Сирт и Бенгази, в целях закрепления успехов в борьбе с терроризмом,

*выражая серьезную озабоченность* по поводу ухудшения гуманитарной ситуации в Ливии, включая ухудшение условий жизни и предоставления основных услуг,

*принимая к сведению* происходящий в Ливии и регионе диалог по экономическим вопросам и *приветствуя* приверженность представителей Президентского совета, правительства национального согласия, Центрального банка Ливии, Бюро аудиторской проверки и Национальной нефтяной корпорации безотлагательному принятию мер в целях облегчения страданий ливийского народа за счет ускорения работы государственных служб, увеличения объемов добычи нефти и повышения ликвидности,

*вновь обращаясь* ко всем государствам-членам с просьбой всецело поддерживать усилия Специального представителя Генерального секретаря и сотрудничать с ливийскими властями и МООНПЛ в целях выработки пакета скординированных мер поддержки для укрепления потенциала правительства национального согласия в соответствии с ливийскими приоритетами и в ответ на просьбы об оказании помощи и *вновь обращаясь далее* с призывом ко всем сторонам в полной мере сотрудничать с МООНПЛ в ее деятельности, в том числе принимать необходимые меры для обеспечения безопасности и беспрепятственного передвижения персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала,

*приветствуя* вынесенные по итогам стратегического обзора по оценке рекомендации относительно повышения способности МООНПЛ обеспечивать поддержку политического процесса и усиления координации действий МООНПЛ и страновой группы Организации Объединенных Наций,

*вновь выражая* свою обеспокоенность в связи с незаконным провозом мигрантов и торговлей людьми, осуществлямыми через территорию Ливии, и *с удовлетворением отмечая* деятельность МООНПЛ по координации и поддержке гуманитарной помощи беженцам и мигрантам, оказываемой через страновую группу Организации Объединенных Наций по линии, в частности, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Международной организации по миграции,

*призывая* МООНПЛ и далее определять порядок приоритетности своих задач и посреднических усилий на основе всесторонних консультаций с Президентским советом и другими ливийскими институтами и с учетом своих потребностей и меняющейся ситуации в стране,

*подчеркивая* важность того, чтобы существующие санкционные меры осуществлялись в полном объеме и чтобы продолжалось сотрудничество с ливийскими властями в целях обеспечения доведения до сведения Комитета по санкциям Организации Объединенных Наций информации о нарушениях,

напоминая о том, что в своей резолюции 2213 (2015) он определил, что положение в Ливии по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности,

1. *постановляет* продлить до 15 сентября 2018 года мандат МООНПЛ, действующей под руководством Специального представителя Генерального секретаря в качестве комплексной специальной политической миссии в полном соответствии с принципами национальной ответственности на основе посредничества и предоставления добрых услуг в целях поддержки:

- i) инклюзивного политического процесса в рамках Ливийского политического соглашения;
- ii) дальнейшего осуществления Ливийского политического соглашения;
- iii) мер по укреплению механизмов управления, обеспечения безопасности и экономической деятельности правительства национального согласия; и
- iv) последующих этапов переходного процесса в Ливии;

2. *постановляет также*, что в рамках имеющихся возможностей в плане оперативной деятельности и безопасности МООНПЛ надлежит выполнять следующие задачи:

- i) оказание поддержки основным ливийским институтам;
- ii) оказание, по соответствующему запросу, помощи в предоставлении основных услуг и доставке гуманитарной помощи в соответствии с гуманитарными принципами;
- iii) осуществление наблюдения за положением в области прав человека и предоставление информации в этой связи;
- iv) содействие установлению контроля над неконтролируемыми вооружениями и связанными с ними материальными средствами и борьбе с их распространением; и
- v) координация международной помощи и предоставление консультаций и помощи правительству национального согласия в его усилиях по стабилизации обстановки в постконфликтных районах, в том числе в районах, освобожденных от ДАИШ;

3. *просит* Генерального секретаря разработать ряд детальных целевых показателей для выполнения задач, поставленных перед МООНПЛ, и включать информацию о ходе работы по достижению таких целевых показателей в свои регулярные доклады;

4. *просит* МООНПЛ в полной мере учитывать гендерные аспекты в рамках всего своего мандата и оказывать помощь правительству национального согласия в обеспечении всестороннего и эффективного участия женщин в процессе демократического перехода, усилиях по примирению, секторе безопасности и национальных институтах в соответствии с резолюцией 1325 (2000);

5. *признает*, что в период с 30 марта 2016 года МООНПЛ обеспечивает неизменное присутствие в Ливии в целях оказания поддержки Президентскому совету и Временному комитету безопасности, и *рекомендует* МООНПЛ продолжать работу по восстановлению присутствия в Триполи и других районах Ливии посредством поэтапного возвращения по мере того, как будет позволять обстановка в плане безопасности, и принимать необходимые меры по обеспечению безопасности в этих целях;

---

6. *с удовлетворением отмечает* рекомендации, вынесенные в адрес МООНПЛ по итогам предпринятого Генеральным секретарем стратегического обзора по оценке относительно осуществления всеобъемлющей политической стратегии и усиления интеграции и стратегической координации действий МООНПЛ и учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в Ливии в интересах поддержки усилий, предпринимаемых под руководством правительства национального единства в целях стабилизации положения в Ливии;

7. *просит* Генерального секретаря и далее представлять Совету Безопасности доклады о выполнении настоящей резолюции не реже чем каждые 60 дней;

8. *просит* Генерального секретаря докладывать по мере необходимости после проведения консультаций с ливийскими властями о рекомендациях в отношении оказания поддержки со стороны МООНПЛ на последующих этапах переходного процесса в Ливии и механизмов МООНПЛ по обеспечению безопасности;

9. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

---